

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 111 (1985)
Heft: 30

Artikel: Der Kopf im Brunnen
Autor: Stoll, Ted
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-613659>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wir wollten miteinander Pferde stehlen

(Rechenschaftsbericht über den Verlauf einer Ehe)

Damals, vor zehn Jahren, suchten wir beide einen Partner, mit dem man Pferde stehlen konnte. Dass wir uns fanden, Lilian und ich, und dass wir sofort grundsätzlich einig wurden, war ein Geschenk, ein seltener Glücksfall. Instinktiv fühlten wir uns zueinander hingezogen, hatte eines ins andere restloses Vertrauen, was unerlässlich ist, wenn man miteinander zu küh-

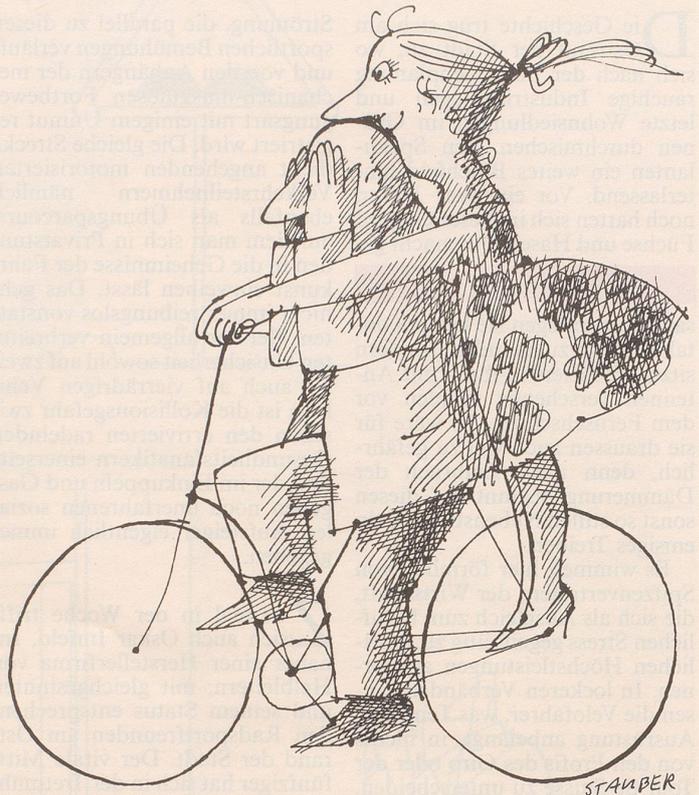
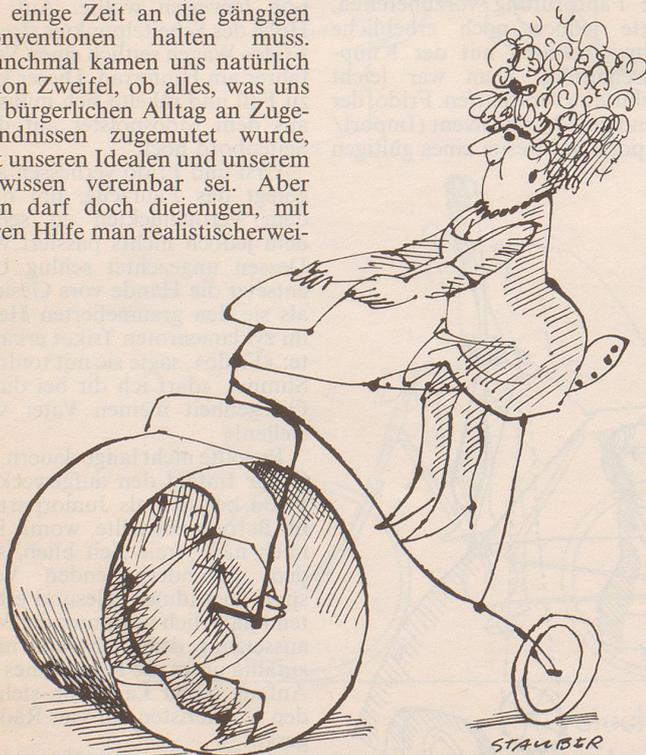
Von Hannes Flückiger-Mick

nen Aktionen aufbrechen will. Beide möchten wir hier öffentlich bekräftigen, dass sich daran auch nach zehnjähriger Ehe grundsätzlich nichts geändert hat.

Pferde haben wir allerdings noch keine gestohlen. Dazu war das Risiko am Anfang einfach zu gross. Uns fehlte der finanzielle Rückhalt, und Pferdestehlaktionen sind leider nicht versicherbar. Unser grosses Ziel, einmal gemeinsam etwas ganz Waghalsiges, etwas wirklich Originelles, Niedagewesenes zu unternehmen, haben wir keinen Augenblick lang aus den Augen verloren. Am Anfang sprachen wir sogar täglich darüber. Allmählich begnügten wir uns dann mit dem stillschweigenden Einverständnis. Damit sparten wir Zeit und Kraft für den Aufbau einer absichernden Existenz. Wir sahen ein, dass, wer einmal alle Konventionen brechen möchte, sich zuerst für einige Zeit an die gängigen Konventionen halten muss. Manchmal kamen uns natürlich schon Zweifel, ob alles, was uns im bürgerlichen Alltag an Zugeständnissen zugemutet wurde, mit unseren Idealen und unserem Gewissen vereinbar sei. Aber man darf doch diejenigen, mit deren Hilfe man realistischerwei-

se rechnen muss, nicht vor den Kopf stossen. Es handelt sich dabei einfach um die praktische und nützliche Form der Toleranz.

Die beiden Kinder, die wir jetzt haben, die achtjährige Evelyne und den sechsjährigen Claudio, erziehen wir selbstverständlich ganz im Geist der Philosophie des Pferdestehlens. Sie sollen es diesbezüglich einst von Anfang an leichter haben. Sogar wenn sie versuchen sollten, die Welt auf den Kopf zu stellen, werden wir ihnen nicht in den Arm fallen. Wir werden sie sogar ermutigen. Erwarten werden wir von ihnen höchstens eine gewisse Dankbarkeit, eine Anerkennung der Opfer, die wir zu ihrem Wohle gebracht haben. Das ist doch nichts als normal. Und unseren Ratsschlag, als Starttrampe einen akademischen Beruf zu wählen, werden sie sicher befolgen, da er von so vernünftigen Eltern kommt, wie Lilian und ich es sind. Beide zeigen dazu schon vielversprechende Anlagen, die wir natürlich jetzt schon fördern. Uns würde es gar nicht wundern, wenn Evelyne dereinst Ärztin und Claudio Ingenieur würde. Dann könnten sie so viele Pferde stehlen, wie sie wollten, und wir Eltern wären dabei ohne Bedenken ihre Partner.



Gleichungen

In einem Interview des Schweizer Fernsehens mit der Präsidentin der Eidg. Kommission für Frauenfragen, Lili Nabholz, und ihrem Gatten Hans Kaspar Nabholz war zu vernehmen: «Mir stimmte überi, dass mer überhaupt nid überi-stimmte.» Boris

Emanzipationsgebiet

«Es gibt», sagte Hans Joachim Kulenkampff in einer EWG-Sendung, «keine männliche Hexe. Hexe ist etwas durchaus Weibliches. Also da haben wir Männer auch viel Möglichkeiten, uns zu emanzipieren, indem es auch einmal Hex gibt.» thz

Der Kopf im Brunnen

Im Brunnen vor der Alphütte liegt ein Kopf. Um den Hals ist ein rotes Tuch geschlungen, aus dem Bart steigen Bläschen. Der Kopf sieht ziemlich frisch aus, gar nicht tot.

Unfall oder Suizid sind ausgeschlossen, nach Mord sieht es auch nicht aus. Zu friedlich ist das Bild. Ausserdem liegt eine

Von Ted Stoll

Brille auf dem Brunnenrand, und dabei ist ein Zettel: «Bin gleich zurück – Toni.»

Soll ich den Kopf mitnehmen und ins Dorf bringen? Vermutlich gehört er jemand. Ich stochere mit dem Wanderstock ... da nahen Schritte. Es ist ein Senn mit einer schweren Last, man sieht nur Heu und Beine. Beim Brunnen bleibt er wortlos stehen und wirft den Ballen ab. Dann setzt er sich Kopf und Brille auf und nickt mir zu: «Wollt Ihr auch ...»

Ich danke für das Angebot und eile talwärts. Ins Hölltal gehe ich nie mehr.